



Бык и небесный ОГОНЬ

После месяцев работы Аарон и Моше открывают Мишкан (Скинию), и... ничего не происходит. Б-жественное присутствие (Шхина) не наполнило его.

Почему присутствие Б-га не утвердилось в Скинии? Чего не доставало?



Еврейское озарение

Знакомство с учением Ребе



ШМИНИ

Ваикра

לעילוי נשמת אמנו וזקנתנו
האשה החשובה מצויינת במדותיה

בעלת מסירות נפש

מרת דבורה ע"ה גרינברג

בת הרה"ח ר' אהרון מענדל

נפטרה אור ליום ג' - כ"א מנחם אב תשפ"ג

В память о нашей маме и бабушке

Дворе Гринберг

Дочери раввина Аарона Мендела Хазана

*Она жертвовала собой ради еврейства
Покинула этот мир 21 менахем ава 5783*



For sponsorship opportunities, email info@jewishinsights.org



Published and Copyright 2024 by

Shluchim Office International

816 Eastern Parkway, Brooklyn, NY 11213

718.221.0500

5784 - 2024

Founded in 2008 in memory of Rabbi Gabi and Rivky Holtzberg OB"М
Shluchim of the Rebbe to Mumbai India

А. Небесный огонь

ПЕРВОИСТОЧНИК 1 Ваикра, 9:1, 6

И было, на восьмой день призвал Моше Аарона и сынов его и старейшин Израиля.

וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁמִינִי קָרָא מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו וּלְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל.

И сказал Моше: то что повелел Г-сподь, сделайте, и явится вам слава Г-спода.

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר־צִוָּה ה' תַּעֲשׂוּ וַיֵּרָא אֲלֵיכֶם כְּבוֹד ה'.

ПЕРВОИСТОЧНИК 2 Ваикра, 9:2

И сказал Аарону: возьми себе быка молодого для грехоочистительной жертвы и барана для всесожжения без порока, и принеси перед Г-сподом.

וַיֹּאמֶר אֶל אַהֲרֹן קַח לְךָ עֵגֶל בֶּן בְּקָר לְחַטָּאת, וְאַיִל לְעֹלָה תְּמִימִם וְהִקְרַב לְפָנָי ה'.

Раши

«**Возьми себе быка...**»: это говорит о том, что через этого быка Святой, благословен Он, даровал ему искупление истории с [золотым] тельцом, в котором тот принимал участие.

רש"י

קח לך עגל: להודיע שכפר לו הקב"ה על ידי עגל זה על מעשה העגל שעשה (שם):

ПЕРВОИСТОЧНИК 3 Ваикра, 9:23-24

И вошли Моше и Аарон в Шатер откровения; и вышли, и благословили народ. И явилась слава Г-спода всему народу.

И вышел огонь от Г-спода, и сжег на жертвеннике всеожжение и тук; и увидел весь народ, и возликовал он, и пал на лицо свое.

Раши

«**Моше и Аарон вошли...**»: когда Аарон увидел, что все жертвы были принесены и все действия были выполнены, а Шхина еще не снизошла к Израилю, он огорчился. Он сказал: «Я знаю, что Б-г гневается на меня, и из-за меня Шхина не снизошла к Израилю». Он сказал Моше: «Брат мой Моше, ты так поступил со мной, чтобы я вошел и был посрамлен?» Тотчас же Моше вошел с ним [в Шатер откровения], и они помолились о милосердии, и Шхина снизошла к Израилю.

וַיָּבֹא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן אֶל אֱהֹל מוֹעֵד וַיֵּצְאוּ וַיְבָרְכוּ אֶת הָעָם וַיֵּרָא כְבוֹד ה' אֶל כָּל הָעָם.

וַתֵּצֵא אֵשׁ מִלְּפָנָי ה' וַתֹּאכַל עַל הַמִּזְבֵּחַ אֶת הָעֹלָה וְאֶת הַחֲלָבִים וַיֵּרָא כָּל הָעָם וַיִּרְגְּזוּ וַיִּפְּלוּ עַל פְּנֵיהֶם.

רש"י

וַיָּבֹא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְגו': כִּי הָיָה שֶׁרָאָה אֱהֹרֹן שֶׁקָּרְבוּ כָּל הַקִּרְבָּנוֹת וְנַעֲשׂוּ כָּל הַמַּעֲשִׂים וְלֹא יָרְדָה שְׁכִינָה לְיִשְׂרָאֵל, הִזָּה מְצַטְעֵר וְאוֹמֵר, יוֹדֵעַ אֲנִי שֶׁכַּעַס הַקִּבְיָה עָלַי וּבִשְׂבִילִי לֹא יָרְדָה שְׁכִינָה לְיִשְׂרָאֵל, אָמַר לוֹ לְמֹשֶׁה, מֹשֶׁה אָחִי, כִּי עָשִׂיתָ לִּי שְׂוֹנְכָנְסְתִּי וְנִתְבַּיֶּשְׁתִּי? מִיָּד נִכְנַס מֹשֶׁה עִמּוֹ וּבִקְשׂוֹ רַחֲמִים וַיִּרְדָּה שְׁכִינָה לְיִשְׂרָאֵל (ספרא):

Б. Посредник

Ребе

Что привело Шхину?

В начале нынешней недельной главы Торы говорится о том, что после семи дней освящения, в течение которых Моше возводил Мишкан и приносил жертвы, Б-жественное присутствие все еще не утвердилось в нем.

Когда Аарон увидел, что жертвы уже принесены и все сделано, а Шхина еще не снизошла к еврейскому народу, он был огорчен. «Он сказал Моше», что негативное влияние греха золотого тельца все еще есть, и, как результат, хотя Скиния стоит, со всеми балками, полотнами и утварью – вместе с Моше и Аароном, – Б-жественное присутствие все еще не наполнило ее.

Затем Моше сказал Аарону: «Возьми себе быка...», давая понять, что благодаря этому Б-г простит ему грех золотого тельца. Согласно стиху: «То что повелел Г-сподь, сделайте, и явится вам слава Г-спода». Это значит, что благодаря служению и жертвам Аарона Шхина будет пребывать среди них. Действительно, «И вышел огонь от Г-спода... и увидел весь народ, и возликовал он, и пал на лицо свое» – увидев, что Б-жественное присутствие утвердилось на деле их рук.

בהתחלת הפרשה מסופר שלאחרי שבעת ימי המילואים שבהם הקים משה רבינו את המשכן והקריב קרבנות כו', עדיין לא שרתה השכינה במשכן.

ו"כיון¹ שראה אהרן שקרבו כל הקרבנות ונעשו כל המעשים ולא ירדה שכינה לישראל היה מצטער ואמר . . . למשה כו" שישנו עדיין הבלבול דחטא העגל, ולכן, אף שהמשכן עומד על תילו, הקרשים והיריעות עם כל הכלים, ומשה ואהרן עמהם, אין עדיין השראת השכינה.

ואז אמר משה לאהרן "קח לך עגל גו"², "להודיע שמכפר לו הקב"ה על ידי עגל זה על מעשה העגל"³, באמרו "זה הדבר אשר צוה ה' גו' וירא אליכם כבוד ה'"⁴, "על ידי קרבנותיו ועבודתו (של אהרן) תשרה שכינה בכם"⁵ - כמו שכתוב⁶ "ותצא אש מלפני ה' גו' וירא העם וירונו וגו'", בראותם שהשכינה שורה במעשה ידיהם¹.

(3) שם, ו.
(4) שם, כד.

(1) פרש"י שמיני ט, כג.
(2) שם, ב ובפרש"י.

Для чего им был нужен бык?

Объяснение:

Комментаторы говорят, что аргумент «народа» (сказавшего Аарону (Шмот, 32:1): «Сделай нам бога, который будет вести нас») не был полным отрицанием существования Б-га. Скорее, они сказали, что между еврейским народом и Б-гом должен быть посредник. Они недоумевали: как физическое существо может соединиться с Б-гом, если, согласно стиху (Шмот, 33:20), «ни один человек не увидит Меня и не останется жив»? Они утверждали, что людям необходимо иметь дело с материальным миром и связываться с Б-гом через посредника — золотого тельца. Этот посредник доносил бы просьбы еврейского народа до Б-га и передавал бы Его благословение просителю.

Им нужен был посредник

Это подобно объяснению Маймонида относительно происхождения идолопоклонства. Он объясняет, что первые идолопоклонники не утверждали, что Б-га нет. Их заблуждение выразилось в предположении, что, поскольку «Б-г создал звезды и созвездия, посредством которых Он осуществляет управление миром... достойны они восхваления и прославления». Это означает, что звезды и созвездия частично принадлежат небесному царству, а частично земному

וביאור הענין:

מובא במפרשים⁵ שטענתם של ה"ע"רב רב" (שאמרו לאהרן "עשה לנו אלקים אשר ילכו לפנינו")⁶ לא היתה ענין של כפירה במציאותו יתברך לומר "אני ואפסי עוד"⁷, כי אם, שצריך להיות - לדעתם - ממוצע בין הקב"ה לבני ישראל, באמרם, איך יכול בשר-ודם להתקשר עם קדושת האלקות, בה בשעה ש"לא יראני האדם וחי"⁸! הסדר הוא - טענו הם - שהאדם צריך להתעסק בענייני העולם, ובינו להקב"ה צריך להיות ממוצע, שזהו ה"עגל", להביא את בקשותיהם של בני ישראל להקב"ה, ולהביא את ברכתו של הקב"ה אל המבקש.

8 תשא לג, כ.
9 ריש הל' ע"ז.

5 ראה רמב"ן ואוה"ח עה"פ תשא לב, א. לק"ש חכ"ד ע' 5. וש"נ.
6 תשא שם.
7 ישע"י מז, ח. צפני" ב, טו.

царству, потому что они находятся на небесах, но их свет достигает земли. Поэтому они могут служить посредниками, через которых будут передаваться человеческие просьбы и Б-жественная благодать в мир.

ידם יבואו בקשות בני האדם, ועל
ידם יומשכו ההשפעות מלמעלה.

ПЕРВОИСТОЧНИК 4 Законы об идолопоклонстве, 1:1-2

Во времена Эноша человечество поддалось большому заблуждению, а мудрецы того поколения давали необдуманные советы. Сам Энош был из тех, кто заблуждался. Их заблуждение заключалось в следующем: они говорили, что Б-г создал звезды и созвездия, посредством которых Он осуществляет управление миром. Он поставил их в выси и относился к ним с почетом, сделав их слугами, служащими Ему. Соответственно, они достойны восхваления, прославления и воздавания им почета. [Они поняли], что воля Б-га, благословен Он, состоит в том, чтобы возвеличивать и почитать тех, кого Он возвеличивает и почитает, точно так же, как царь желает, чтобы почитались слуги, стоящие перед ним. Приняв эту идею, они принялись строить святилища звездам и приносить им жертвы. Они восхваляли и прославляли их словами и падали ниц перед ними, потому что, поступая так, они, согласно своему ложному представлению, исполняли волю Б-жьё. В этом заключалась суть идолопоклонства.

בימי אֵנוֹשׁ טָעוּ בְנֵי הָאָדָם טְעוֹת
גְּדוֹל וְנִבְעָרָה עֲצַת חֲכָמֵי אוֹתוֹ
הַדּוֹר וְאֵנוֹשׁ עֲצָמוּ מִן הַטּוֹעִים
הָזֶה. וְזוֹ הִיְתָה טְעוּתָם. אָמְרוּ
הוֹאִיל וְהָאֱלֹהִים בָּרָא כּוֹכָבִים
אֱלוֹ וְגַלְגָּלִים לְהַנְהִיג אֶת הָעוֹלָם
וּנְתַנֵּם בְּמָרוֹם וְחָלַק לָהֶם כְּבוֹד
וְהֵם שָׁמְשִׁים הַמְשַׁמְשִׁים לְפָנָיו
רְאוּיִין הֵם לְשִׁבְחָם וּלְפָאֲרָם
וְלְחָלַק לָהֶם כְּבוֹד. וְזֶהוּ רְצוֹן
הָאֵל בְּרוּךְ הוּא לְגַדֵּל וּלְכַבֵּד
מִי שֶׁגָּדְלוֹ וְכַבְדּוֹ. כְּמוֹ שֶׁהִמְלִיךְ
רוּצָה לְכַבֵּד הָעוֹמְדִים לְפָנָיו
וְזֶהוּ כְבוֹדוֹ שֶׁל מֶלֶךְ. כִּיּוֹן שֶׁעָלָה
דְּבַר זֶה עַל לִבָּם הִתְחִילוּ לְבָנוֹת
לְכוֹכָבִים הַיְכָלוֹת וּלְהַקְרִיב
לָהֶן קֶרְבָּנוֹת וּלְשַׁבְּחָם וּלְפָאֲרָם
בְּדַבָּרִים וּלְהַשְׁתַּחֲוֹת לְמוֹלָם
כְּדִי לְהַשִּׁיג רְצוֹן הַבוֹרָא בְּדַעְתָּם
הָרָעָה. וְזֶה הָיָה עֲקָר עֲבוֹדַת
כוֹכָבִים.

По прошествии лет появились среди людей лжепророки, говорившие, что Б-г повелел им передать: «Служите такой-то звезде или всем звездам, приносите им жертвы, совершайте возлияния, стройте святилища и создавайте их образы, чтобы все люди, включая женщин, детей и простонародье, могли поклоняться им». И он [лжепророк] сообщал им образ, который выдумал, и говорил, что это образ такой-то звезды, утверждая, что это было открыто ему в пророческом видении. Таким образом, люди стали делать образы в святилищах, под деревьями, на вершинах гор и холмов. Люди собирались вместе и поклонялись им, и [лжепророки] говорили: «Этот образ приносит благо или вред. Следует служить им и благоговеть перед ними». Жрецы убеждали их, что то или иное служение позволит размножиться и добиться успеха. «Делайте то, а это не делайте».

ואַחַר שֶׁאַרְכוּ הַיָּמִים עִמָּדוֹ בְּבָנֵי
הָאָדָם נְבִיאֵי שָׁקֵר וְאָמְרוּ שֶׁהָאֱלֹהִים
צִוָּה וְאָמַר לָהֶם עֲבֹדוּ כּוֹכָב
פְּלוּנִי אוֹ כָּל הַכּוֹכָבִים וְהִקְרִיבוּ
לוֹ וְנִסְכוּ לוֹ כֶּהֱוֶה וְכָהֱוֶה לוֹ הֵיכָל
וְעָשׂוּ צוּרְתוֹ כְּדִי לְהַשְׁתַּחֲוֹת
לוֹ כָּל הָעָם הַנִּשְׁשִׁים וְהַקְטָנִים
וְשָׂאָר עַמֵּי הָאָרֶץ. וּמוֹדִיעַ לָהֶם
צוּרָה שֶׁבְדָה מִלְּבוֹ וְאָמַר זֶה הִיא
צוּרַת הַכּוֹכָב פְּלוּנִי שֶׁהוֹדִיעָהוּ
בְּנְבוּאָתוֹ. וְהִתְחִילוּ עַל דֶּרֶךְ זֶה
לַעֲשׂוֹת צוּרוֹת בְּהִיכְלוֹת וְתַחַת
הָאֵילָנוֹת וּבְרֵאשֵׁי הַהָרִים וְעַל
הַגְּבְעוֹת וּמִתְקַבְּצִין וּמִשְׁתַּחֲוִים
לָהֶם וְאָמְרִים לְכָל הָעָם שֶׁזֶה
הַצּוּרָה מִיִּטְיָבָה וּמִרְעָה וְרֵאוּ
לְעִבְדָהּ וּלְיִרְאָהּ מִמְּנָה. וְכִהְנִיָּהֶם
אֲמָרִים לָהֶם שֶׁבְעִבּוּדָה זֶה
תִּרְבוּ וְתִצְלִיחוּ וְעָשׂוּ כֶּהֱוֶה וְכָהֱוֶה
וְאֵל תַּעֲשׂוּ כֶּהֱוֶה וְכָהֱוֶה.

Ребе

Низведение посредника

Однако истина заключается в том, что все эти идеи являются «знамениями небес», о которых говорится (Дварим, 4:19) в Торе: «наделил Г-сподь, Б-г твой, все народы»... богами.

Но не так обстоит дело с еврейским народом. Б-г говорит (Дварим, 32:9): «Ибо доля Г-спода – народ Его; Яаков – наследственный удел Его». Поэтому,

אמנם, כל עניינים אלה הם
"אותות השמים" שעליהם נאמר¹⁰
"אשר חלק ה' אלוֹקֵיךְ אותם לכל
העמים", "לאֱלֹהוֹת"¹¹;

אך לא כן הוא חלק ישראל,
עליהם נאמר¹² "כי חלק ה' עמו
יעקב חבל נחלתו", ובמילא, כל
זמן שלא נתקנח לגמרי הרושם

(12) האזינו לב, ט.

(10) ואתחנן ד, יט (וראה גם לעיל סוסי"א).
(11) פ"פ ע"פ ע"ז נה, א.

пока влияние греха золотого тельца не было полностью низведено, Шхина не могла утвердиться в еврейском народе.

Это стало возможным на восьмой день освящения Мишкана. Когда тот же бык, которого хотели сделать посредником, стал жертвой Б-гу, лишившись статуса независимого существа и будучи поглощенным огнем святости, последствия греха золотого тельца были аннулированы. Б-г стал пребывать в Скинии, а через нее и в каждом еврее, как сказано (Шмот, 25:8): «И пусть сделают Мне Святылище, и Я буду обитать в них». В этом стихе используются слова «в них» вместо «в нем» – т.е. в каждом еврее.

של חטא העגל, לא הייתה יכולה להיות השראת השכינה בישראל.

וענין זה נפעל ביום השמיני על ידי הקרבת העגל - שכאשר אותו עגל שרצו לעשותו ממוצע, נעשה קרבן לה', היינו, שהתבטל מלהיות מציאות בפני עצמו, ונשרף לשם קדושה, אזי נתקנח לגמרי הרושם של חטא העגל, ושרתה השכינה בישראל - במשכן, ועל ידו - בכל אחד ואחד מישראל, כמו שכתוב¹³ "ועשו לי מקדש ושכנתי בתוכם", בתוכו לא נאמר אלא בתוכם, בתוך כל אחד ואחד¹⁴.

(13) תרומה כה, ח.

(14) ראה אלשיך עה"פ. שלי"ה סט, א. ועוד.

В. Современный телец

Ребе

Скиния — Тора и заповеди (мицвот)

И в контексте темы духовной Скинии, которая скрыта внутри каждого еврея, становится понятным важный для нашего служения Б-гу урок. Не потерявший актуальность не только когда стоял Храм, но и после его разрушения, во времена Изгнания. Вот почему заповедь строительства Храма действует постоянно, даже когда ее невозможно выполнить в натуральном образом.

Скиния и ее утварь символизируют изучение Торы и соблюдение заповедей. Заповеди ассоциируются с полотнами, покрывавшими Скинию, а изучение Торы – с утварью.

ומזה מובן הלימוד וההוראה בעבודת האדם בנוגע למקדש הפנימי שבתוך כל אחד ואחד מישראל - שיחנו (לא רק בזמן הבית, אלא) גם לאחר החורבן, בזמן הגלות, שלכן נחשבת מצות עשיית המקדש למצווה תמידית, גם כאשר אין אפשרות לקיים המצווה כפשוטה¹⁵:

משכן וכליו - מורה על כללות העבודה של לימוד התורה וקיום המצוות: מצוות, שהם מקיפים¹⁶ - הם בדוגמת יריעות המשכן¹⁷, ולימוד התורה, "ותורתך בתוך מעי"¹⁸ - הוא בדוגמת הכלים¹⁷.

ПЕРВОИСТОЧНИК 5 Эссе Шнаим охазин («Двое ухватились»), стр. 9

Потребности человека в общем делятся на два вида: пища и одежда. Как сказал Яаков (Берешит, 28:20): «[Если Б-г будет со мной...] и даст мне хлеб, чтобы есть, и одежду, чтобы одеться».

Как для [поддержания] жизнедеятельности тела человеку нужны и пища, и одежда, так и в духовной жизни: ему нужна духовная пища и одежда, чтобы достичь совершенства и вознестись к высям...

וּכְמוֹ שֶׁלְחַיֵּי הַגּוֹף זְקוּק הָאֵדָם לְמִזּוֹנוֹת וּלְבוּשִׁים, כֵּן הוּא גַם כֵּן בְּחַיֵּי הָרוּחָנִיִּים, אֲשֶׁר זְקוּק הוּא לְמִזּוֹן וּלְבוּשׁ רוּחָנִיִּים, כְּדִי שִׁיבֹא לְשִׁלְמוֹתוֹ וְיַעֲלֶה מֵעֵלָה מֵעֵלָה...

וְיִבֶן עֲנָן מִזּוֹן וּלְבוּשׁ בְּחַיִּים הָרוּחָנִיִּים, עַל דְּרָךְ עֲנִיָּנָם בְּחַיִּים הַגְּשָׁמִיִּים.

(17) ראה סהמ"צ להצ"צ מצות בנין מקדש (דרמ"צ פה, א ואילך). ובכ"מ. (18) תהלים מ, ט. וראה תניא שם.

(15) ראה גם לקו"ש חל"ו ע' 128. (16) ראה תניא ספ"ה.

Духовная пища и одежда являются отражением некоторых аспектов физической пищи и одежды. Пища дает человеку жизнь и силы. Потребление пищи и питья делает их частью плоти и крови человека, единым с ним целым. Одежда же скрывает тело человека, защищает от жары и холода, сохраняя при этом свою автономность и не находя такого глубокого с ним взаимодействия.

Та же идея отражена в принципиальном отличии Торы от заповедей:

Изучение Торы – это понимание темы до такой степени, что разум схватывает ее и она становится единым целым с изучающим. Как сказано в Тегилем (40:9): «И учение Твое во внутренностях моих».

Мицвот не так проникают в человека, их исполняющего. На самом деле, наиболее совершенная форма их исполнения, это когда они воспринимаются как «указ Царя царей», а не когда они рациональны с точки зрения человека.

При этом, когда человек выполняет мицвот, они защищают его от всякого зла, как сказано (Бемидбар, 15:39): «И увидите вы его [цитит]... и не будете влекомы за сердцем своим и глазами своими».

Вот почему заповеди называются одеждой, как сказано (Зхария, 3:3-4): «А Йеошуа был одет в испачканные одежды и стоял пред ангелом... [И ангел возвысил голос и сказал:] “снимите с него испачканные одежды”. И сказал он ему: “Смотри, я снял с тебя грех твой и (приказал) облечь тебя в одежды нарядные”». Объясняет Раши: «Поскольку он сравнил “грех” с грязной одеждой, он сравнивает заслуги с “нарядной одеждой” – красивой белой одеждой».

דְּהֵנָּה, הַמְזוֹנוֹת נוֹתְנִים חַיִּוֹת
וְכַח לְאָדָם, עַל יְדֵי שְׂאוּכָל
או שׁוֹתֵה הַמֵּאֲכָל וּמִשְׁקָה,
וְנִהְפְּכִים בְּקִרְבוֹ לְהִיּוֹת דָּם
וּבִשָּׂר כְּבִשְׂרוֹ, וּמִתְאַחֲדִים עִמּוֹ
בְּתַכְלִית. מֵה שְׂאִין כֵּן הַלְבוּשׁ,
שֶׁהוּא מְקִיף אֶת גּוֹף הָאָדָם
וּמְגִין עָלָיו מִקּוֹר וְחוּם, אֲבָל
דְּבַר הוּא בְּפָנָי עֲצָמוֹ, וְאִינוּ
מִתְאַחֵד עִם הָאָדָם.

וּכְכֹל הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה הוּא חֵילוֹק
הָעֵיקָרִי בֵּין תּוֹרָה לְמִצְוֹת:

דַּתְלִמּוּד תּוֹרָה עֲנִינּוּ הוּא לְהִבִּין
וּלְהַשִּׁיג הַסּוּגִיָּא שְׁלוּמָד, עַד
שְׁנַתְפַּסֵּת בְּשִׁכְלוֹ וּמִתְאַחֲדָת
עִמּוֹ וְהָיוּ לְאֲחָדִים, וְזֶהוּ שְׁנֵאמַר
בְּתוֹרָה (תהלים מ' ט') וְתוֹרָתְךָ
בְּתוֹרָה מְעִי...

מֵה שְׂאִין כֵּן בְּמִצְוֹת, שְׂאִין שִׁיף
בָּהֶם הַתְּאַחֲדוּת כְּזוֹ עִם הָאָדָם,
וְאֲדַרְבָּה שְׁלִימוֹת קִיּוּמָם הוּא,
כְּשֶׁעוֹשֶׂה הַמִּצְוָה מְפָנֵי שְׁהִיא
גְּזִירַת מֶלֶךְ, וְלֹא מְפָנֵי שְׁטַעַם
הַמִּצְוָה יֵשֶׁר בְּעֵינָיו...

– וְעַל יְדֵי עֲשִׂיתָם, הַמִּצְוֹת
מְגִינּוֹת עַל הָאָדָם וּמִצְלִלוֹת
אוֹתוֹ מִכָּל רָע. וְכִמוֹ שְׁנֵאמַר
(במדבר טו' לו') וְרֵאִיתֶם אוֹתוֹ
גו' וְלֹא תִתּוֹרוּ גו'...

וְלָכֵן נִקְרְאוּ הַמִּצְוֹת לְבוּשִׁים,
וְכִמוֹ שְׁנֵאמַר (זכרי' ג' ג-ד)
וַיְהוֹשֶׁעַ הַיְ' לְבוּשׁ בְּגָדִים צְוֹאִים
גו' הִסִּירוּ הַבְּגָדִים הַצְוֹאִים
מֵעָלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו רֵאָה
הָעֶבְרִיתִי מֵעָלֶיךָ עֲוֹנָה וְהַלְבֵּשׁ
אוֹתְךָ מִחֻלְצוֹת. וְשֵׁם בְּפִירֵשׁ:
לְפִי שְׁדִימָה הָעוֹן לְבָגְדִים
צְוֹאִים, דִּימָה הַזְּכוּיֹת לְמַחֲלָצוֹת
בְּגָדִים נְאִים וּלְבָנִים.

Ребе

На всех твоих путях познавай Его

Может случиться, что у еврея есть Скиния и ее утварь, а также Моше и Аарон — то есть он изучает Тору (связь с Моше) и молится (связь с Аароном). Но в то же время у него есть «сторонние мысли»: занимаясь мирскими делами, он думает, что не может оставаться связанным и единым с Б-гом.

Он может служить Б-гу, пока молится, изучает Тору и исполняет заповеди. Но когда ест, пьет и занимается бизнесом — «Дом Израила — как и все другие народы». Как можно ожидать, что еврей останется представителем «святого народа», «единственного народа на земле» (Книга Царств II, 7:23), когда он находится в этом физическом и материалистическом мире? Это слишком, даже для еврея.

Пока эта мысль не будет окончательно вытеснена, человек не порвал с «золотым тельцом». Он будет считать себя независимой сущностью, думая, что, занимаясь мирскими делами, он не тот же человек, каковым является во время молитвы и учебы. Он думает, что в это время ему нужен посредник, потому что он не способен полностью слиться с Б-гом. И, как результат, даже если у него есть «Скиния и ее утварь», Б-жественное присутствие не может утвердиться в нем.

והנה, יתכן מצב שיש ליהודי משכן וכליו, וגם משה ואהרן - היהודי עצמו שלומד תורה (ענינו של משה) ומתפלל (ענינו של אהרן)¹⁹, אבל, ביחד עם זה, יש לו "מחשבת חוץ", שבצאתו לעסוק בענייני העולם אינו יכול להיות בהתאחדות והתקשרות עם הקב"ה.

ביכולתו לעבוד את ה' בשעת התפלה, בשעת לימוד התורה, בשעת קיום המצוות; אבל באכילתו ובשתייתו, בעסקו במסחר - חושב הוא - "ככל²⁰ הגויים בית ישראל" ... שכן, איך אפשר לדרוש מיהודי להיות "גוי קדוש"²¹, "גוי אחד בארץ"²², באותה שעה שנמצא בארץ הגשמית והחומרית, זה קשה מדי אפילו ליהודי...

ובכן, כל זמן שלא מסירים לגמרי מחשבה כזו - יש אצלו "עגל" ... מציאות בפני עצמה, שכן, בעסקו בענייני העולם הרי הוא לא אותו מציאות כמו שהוא בשעת התפלה והתורה, בחשבו שבשעה זו צריך לממוצע כיון שמצד עצמו אינו יכול להיות בדביקות והתקשרות עם אלוקות. ובמילא, גם אם יש לו משכן וכלים וקרבות - לא יכולה להיות אצלו השראת השכינה!

(19) ראה לקו"ת ר"פ מסעי. ובכ"מ.
(20) ע"פ יחזקאל כה, ח (וראה פי' האוה"ה בחוקותי כו, טו).

Чтобы дать Шхине наполнить его, он вынужден исключить «стороннюю мысль» о возможности не быть полностью связанным с Б-гом в определенных ситуациях.

Он должен знать, что стих «на всех твоих путях познавай Его» (Мишлей, 3:6) касается не только молитвы, изучения Торы и исполнения заповедей, но и еды, питья и ведения дел. И в этих делах – «на всех путях твоих» – «познавай Б-га»; как сказано в стихе (Диврей а-ямим , 28:9): «Познавай Б-га отца твоего и служи Ему с полным сердцем».

Даже во время приема пищи и питья нельзя забывать, что «сыны вы Г-споду, Б-гу вашему». Даже занятие бизнесом (с приложением к нему мыслей, эмоций и талантов) не превратится в поклонение кумиру и не приведет к ложной мысли, что «сила моя и крепость руки моей доставили мне эту доблесть», если осознаешь, что Б-г – единственный, Кто обладает и наделяет силой. Это делает невозможным наличие любых других богов.

И тогда Б-г наполняет собой человека. Все его дела становятся обителью Б-га, наподобие Скинии (а позднее Храма). Даже еда и питье в будни начинают приносить искупление (как учит Талмуд), точно так же, как жертвенник

וכדי שתהיה אצלו השראת השכינה, צריך הוא איפוא לבטל לגמרי ה"מחשבת חוץ" על דבר אפשרות של העדר הדביקות וההתקשרות עם אלוקות במצבים מסוימים,

ולידע נאמנה ש"בכל דרכיך דעהו"²³: לא רק בשעת התפלה, לימוד התורה וקיום המצוות, אלא גם "בכל דרכיך", "במאכלו ובמשקהו... ובמשאו ובמתנו" (כלשון הרמב"ם²⁴), גם בענינים אלה "דעהו" - "דע את אלקי אביך ועבדהו בלב שלם"²⁵,

גם בשעת אכילתו ושתייתו אינו שוכח ש"בנים אתם לה' אלקיכם"²⁶, וגם בעת המסחר אינו עושה "עבודה זרה" מהשכל, הרגש והכח שלו, לומר "כחי ועוצם ידי עשה לי את החיל הזה"²⁷, בידעו ש"ה' אלקיך הוא הנותן לך כח גו"²⁸, ובמילא, "אין עוד מלבדו"²⁹,

ואז נעשית אצלו השראת השכינה - שכל עניניו ("בכל דרכיך") נעשים דירה לו יתברך בדוגמת הדירה של המשכן ומקדש, כך, שגם אכילתו ושתייתו, בימות החול, היא באופן ש"שולחנו של אדם מכפר עליו" כמו ש"כל זמן שבית המקדש קיים מזבח מכפר עליו"³⁰, וגם ביציאתו לרשות

(27) עקב ח, יו.
(28) שם ח, יח.
(29) ואתחנן ד, לה.
(30) ברכות נה, רע"א. וש"נ.
(31) תהלים קכא, ה.

(21) יתרו יט, ו.
(22) שמואל-ב ז, כג. ועוד.
(23) משלי ג, ו. וראה רמב"ם הל' דעות ספ"ג.
(24) שם רפ"ה.
(25) דברי-הימים-א כח, ט.
(26) פ' ראה יד, א.

искупал людей во времена Храма. Даже при выходе на улицу – «Г-сподь – страж твой, Г-сподь – сень для тебя по правую руку твою» (Тегилим, 121:5). Все действия, даже те, что касаются физического, направляются таким образом, чтобы на них почивал Б-г, а значит и Его благословение. Все препятствия и заслоны устраняются, чтобы даровать благодать и успех в вопросах детей, здоровья и пропитания – в изобилии.

ה' צלך על יד ימינך³¹, כך, שכל עשיותיו, גם בעניינים הגשמיים, הם באופן ששכינה שורה במעשה ידיו, ובמילא שורה בהם הברכה, להסיר את כל המניעות והעיכובים, ולהמשיך ברכה והצלחה כפשוטה, בבני חיי ומזוני רוויחי.

משיחת חג הפורים, ה'תשי"ז, בלתי מוגה. תורת מנחם, כרך י"ט עמוד 174.

ПЕРВОИСТОЧНИК 6 Трактач Менахот, 97a (с комментарием раввина Адина Штензальца (Эвен-Исраэль))

Рабби Йоханан и рабби Элазар говорили: «Когда Храм существовал, грехи человека искупал жертвенник благодаря приносившимся на нем жертвам. Но сейчас, когда Храма не существует, стол искупает грехи человека, если он использует свой стол, чтобы кормить бедных и нуждающихся.

ר' יוחנן ור' אלעזר - אָמְרוּ שְׁנֵיהֶם: בְּזִמְנֵי שְׁבִית הַמִּקְדָּשׁ קָיָם - הַמִּזְבֵּחַ הוּא שֶׁמְכַפֵּר עַל חַטָּאוֹת שֶׁל הָאָדָם, בְּקִרְבָּנוֹת הַקֶּרְבִּים עָלָיו. וְעַכְשָׁיו, שְׂאִין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ קָיָם - שֶׁלְּהִנּוֹ שֶׁל אָדָם מְכַפֵּר עָלָיו, אִם הוּא מְשַׁתְּמֵשׁ בְּשֶׁלְּהִנּוֹ כְּדֵי לְהַאֲכִיל אֶת הָעֲנִיִּים וְהַנְּזָקָקִים.